



Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Набор для укладки волос подарочный  
Шашқа укладқа жасауға арналған сыйлық жиынтық

GL4721

# ОГЛАВЛЕНИЕ

КОМПЛЕКТАЦИЯ	3
ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	6
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	7
ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	9
УТИЛИЗАЦИЯ	10
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	12

# КІРІСПЕ

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ	13
ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ	14
САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ	16
БІРІНШІ РЕТ ҚОЛДАНУДЫҢ АЛДЫНДА	17
ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ	18
САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	19
КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	20
КЕПІЛДІК ШАРТТАР	20
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	23

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

# КОМПЛЕКТАЦИЯ



1. Фен GL4721/1
2. Щипцы GL4721/2
3. Конусная плойка GL4721/3
4. Расческа для волос GL4721/4
5. Сумка GL4721/5
6. Руководство по эксплуатации

# ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

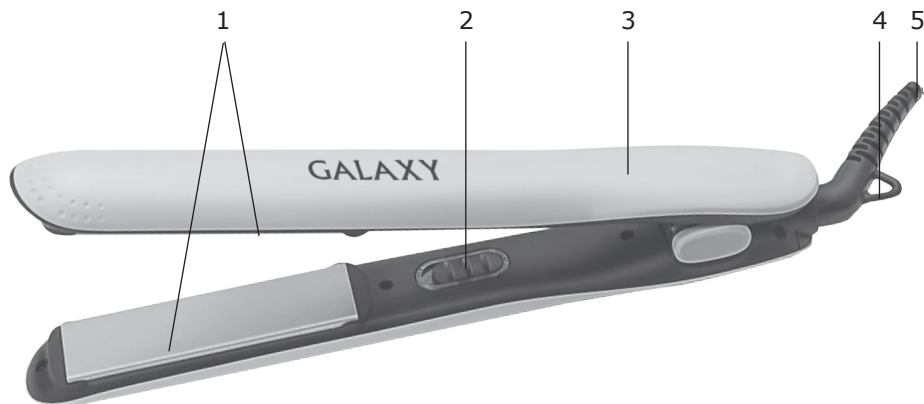
ФЕН GL4721/1



1. Насадка-концентратор
2. Корпус
3. Защитная сетка
4. Кнопка функции «Холодный воздух»
5. Переключатель температурных режимов
6. Выключатель/переключатель скорости потока воздуха
7. Ручка
8. Подвесная петля
9. Сетевой провод

# ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

## ЩИПЦЫ GL4721/2



## КОНУСНАЯ ПЛОЙКА GL4721/3



1. Пластины с керамическим покрытием
2. Выключатель
3. Корпус
4. Подвесная петля
5. Сетевой провод
6. Рабочая поверхность с керамическим покрытием
7. Выключатель
8. Корпус
9. Подвесная петля
10. Сетевой провод

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

1. Электроприбор нельзя погружать в воду и другие жидкости.
2. Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц.
3. При отключении прибора от сети следует держаться за штекер, а не за сетевой провод.
4. Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети.
5. Прибор следует всегда отключать от сети, если он не используется.
6. Также прибор нужно отключить от сети в случае любых неполадок, перед чисткой и после окончания работы.
7. Запрещается использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
8. Необходимо следить за целостностью сетевого провода и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.
9. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим электроприбором.
10. Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
11. При повреждении сетевого провода во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена сетевого провода осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
12. Не оставляйте включенный прибор без внимания.
13. Дайте электроприбору остыть, прежде чем убрать его на хранение. Не обматывайте сетевой провод вокруг корпуса электроприбора.
14. Не используйте электроприбор во влажной среде или там, где на электроприбор могут попасть брызги каких-либо жидкостей. Настоятельно не рекомендуется использовать электроприбор в ванной комнате, вблизи бассейнов и других источников воды.
15. Для дополнительной защиты целесообразно в цепь электропитания в ванной комнате установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Следует обратиться за советом к квалифицированному специалисту.
16. Перед использованием прибора необходимо размотать сетевой провод на всю его длину.
17. Перед подключением фена к сети убедитесь, что переключатель скорости потока воздуха находится в положении «0» («выключено»). Следите, чтобы волосы не попадали в защитную сетку прибора. Используйте только насадку, входящую в комплект.
18. Если фен включен не закрывайте отверстия, через которые происходит циркуляция воздуха, а также не кладите его на мягкие поверхности, например, кровать, диван или одежду, во избежание опасных ситуаций и

повреждения прибора.

19. Не направляйте работающий фен на глаза, руки или другие части тела, особенно чувствительные к горячему воздуху.

20. При использовании фена в ванной комнате необходимо отключать прибор от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда фен выключен.

21. Если прибор упал в воду, немедленно извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки, и только после этого можно достать прибор из воды. Обратитесь в ближайший авторизованный (уполномоченный) сервисный центр для проведения осмотра или ремонта прибора.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается использовать приборы вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Извлеките электроприборы из коробки и удалите упаковочный материал (при наличии). Размотайте сетевой провод на всю длину. Проверьте целостность приборов и керамического покрытия щипцов.

**ВНИМАНИЕ!** Приборы предназначены только для бытового использования.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

### ФЕН GL4721/1

Установите насадку-концентратор на выходное сопло прибора. Проверив соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, и убедившись, что переключатель находится в положении «0» («выключено»), подключите штекер сетевого провода к сети, и крепко возьмите электроприбор за ручку.

**Выберите подходящую Вам скорость потока воздуха:**

«0» - «выключено»;

☼ - «низкая скорость потока воздуха»;

☼☼ - «высокая скорость потока воздуха».

**Выберите температурный режим при помощи соответствующего переключателя:**

- «|» - минимальная температура;
- «||» - средняя температура;
- «|||» - максимальная температура.

Направьте насадку-концентратор на влажные волосы. Не следует подносить электроприбор слишком близко. Расстояние должно быть не менее 15 см.

При необходимости использования функции «Холодный воздух» нажмите и удерживайте соответствующую кнопку на ручке.

По окончании сушки переведите переключатель скорости потока воздуха в положение «0», отсоедините сетевой шнур от источника питания, дайте фену остыть и уберите фен на хранение.

Прибор предназначен только для высушивания волос. Для укладки волос во время сушки используйте расческу, идущую в комплекте.

**ЩИПЦЫ GL4721/2**

Проверив соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, подключите прибор к сети и крепко возьмите электроприбор. Включите электроприбор, переведя выключатель в положение «вкл.» (I). Дайте прибору прогреться в течение некоторого времени. Разделите волосы на отдельные пряди и осторожно выпрямляйте волосы от корней до кончиков. Обычно достаточно 1-2 раза для каждой пряди. Дайте волосам остыть, не следует расчёсывать волосы сразу после выпрямления.

Избегайте контакта пластин электроприбора с предметами, которые могут повредить целостность керамического покрытия.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для выпрямления волос. Не следует держать пластины дольше 2 секунд на одном и том же участке пряди волос.

**ВНИМАНИЕ!** Соблюдайте осторожность, так как во время работы пластины сильно нагреваются.

После использования прибора переведите выключатель в положение «выкл.» (0), извлеките вилку сетевого провода из электрической розетки. Дайте прибору остыть.

**КОНУСНАЯ ПЛОЙКА GL4721/3**

Проверив соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, подключите прибор к сети и крепко возьмите электроприбор. Включите электроприбор, переведя выключатель в положение «вкл.» (I). Дайте прибору прогреться в течение некоторого времени. Разделите волосы на отдельные пряди и накрутите волосы на плойку. Подержите несколько секунд и аккуратно освободите волосы.

Избегайте контакта рабочей поверхности электроприбора с предметами, которые могут повредить целостность керамического покрытия.

В перерывах во время работы устанавливайте плойку на ровную тепло-



стойкую поверхность. Не расчёсывайте волосы сразу после укладки, дайте им остыть.

**ВНИМАНИЕ!** Соблюдайте осторожность, так как во время работы рабочая поверхность сильно нагревается.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для завивки волос.

После использования прибора переведите выключатель в положение «выкл.» (0), извлеките вилку сетевого провода из электрической розетки. Дайте прибору остыть.

Сумку можно использовать для переноски набора в путешествиях. Перед использованием сумки для транспортировки убедитесь в целостности ручек.

## ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Хранить прибор нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.  
- Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора.

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно.

Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

Рекомендуется использовать прибор при температуре от +5° С до +40° С. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении продукции следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать продукцию существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению продукции и /или к разрушению ее упаковки;

- необходимо избегать попадания на упаковку продукции воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшей в эксплуатации, продукции необходимо убедиться в том, что в продукции отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими.

Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание изделия на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

Гарантийные обязательства на сумку составляют 30 дней с момента продажи через розничную сеть. Гарантийные обязательства не распространяются на порезы, царапины, потертости, поломку замка и расхождение по швам.

**Гарантийные обязательства не распространяются:**

1. На неисправности изделия, возникшие в результате:
  - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
  - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
  - применения изделия не по назначению;
  - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;

- использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
- 2. На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации не уполномоченными на то лицами.
- 3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы питающего электрошнура, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.
- 4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.
- 5. На изделия без читаемого серийного номера.
- 6. На аксессуары, поставляемые в комплекте с электроприбором (расческу).

Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

### **К безусловным признакам перегрузки относятся:**

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **[www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru)**. Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

### **Срок службы прибора составляет 3 года.**

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Продукция соответствует следующим техническим регламентам Таможенного союза:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 017/2011 «О безопасности продукции легкой промышленности».

**Импортер:** ООО «Союз»

**Адрес:** 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** "Анионте Интернэшнэл (Чжецзян) Ко.,ЛТД"

**Адрес:** 6/Ф, Цзин-Лун Билдинг №539, Чэчжань Роуд, Вэньчжоу, Китай

Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа/месяц год изготовления/ порядковый номер изделия.**

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электродприбор	Фен GL4721/1	Щипцы GL4721/2	Конусная плойка GL4721/3
Наименование характеристики			
Напряжение питания	220-240 В ~ 50 Гц	220-240 В ~ 50 Гц	220-240 В ~ 50 Гц
Мощность	2200 Вт	40 Вт	40 Вт
Длина сетевого провода	1,8 м	1,8 м	1,8 м



# ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ



1. Фен GL4721/1
2. Қысқаштар GL4721/2
3. Конусты шаш бұйралағыш GL4721/3
4. Шашқа арналған тарақ GL4721/4
5. Сөмке GL4721/5
6. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

# ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ

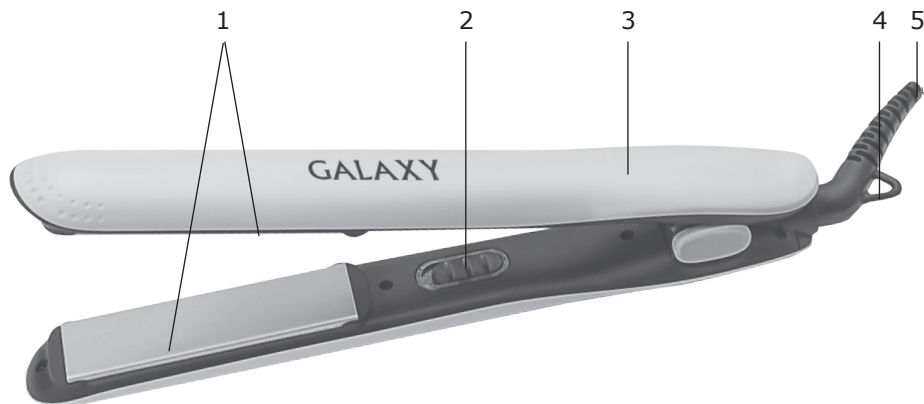
ФЕН GL4721/1



1. Алынбалы саптама-концентратор
2. Корпус
3. Қорғаныс тор
4. «Суық ауа» атқарымын қосу батырмасы
5. Температуралық режимдерді ауыстырғыш
6. Ауа ағынының жылдамдығын ажыратқыш-ауыстырғыш
7. Тұтқа
8. Қуат беру баусымы
9. Аспалы ілмек

# ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ

## ҚЫСҚАШТАР GL4721/2



## КОНУСТЫ ШАШ БҰЙРАЛАҒЫШ GL4721/3



1. Керамикалық жабынмен тілімдер
2. Ажыратқыш
3. Корпус
4. Аспалы ілмек
5. Қуат беру баусымы
6. Керамикалық жабынмен жұмыс беті
7. Ажыратқыш
8. Корпус
9. Аспалы ілмек
10. Қуат беру баусымы

## ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған.

Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз.

Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мөртабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

1. Құралдың корпусын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
  2. Құралды қуат беру көзіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес келетіндіктеріне көз жеткізу қажет.
  3. Құралды желіден ажырату кезінде сымнан емес, істікшеден ұстау керек болады.
  4. Балаларға құралға тіпті ол егер сөндірілген және желіден ажыратылған болса да жанасуға болмайды.
  5. Құралды егер ол қолданылмаса әрдайым желіден ажыратып отыру керек.
  6. Сонымен қатар құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату керек.
  7. Құралды аталған нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Жұмыс, сақтау және құралды күту аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүзеге асырылуы керек.
  8. Сым мен құралдың бүтіндігін қадағалау керек. Құралды бүлінулер бар болған жағдайда қолдануға тыйым салынады.
  9. Жұмыс істеп тұрған электр құралының жанында балалардың және жануарлардың болуларына жол бермеңіз.
  10. Электр құралына оны сақтауға алып тастаудың алдында суытып алыңыз. Желілік сымды электр құралының корпусын айналдырып ормаңыз.
  11. Электр құралын ылғалды ортадан немесе электр құралына қандай да болмасын сұйықтықтардың шашырандылары тиіп кетуі мүмкін болатын жерлерде қолданбаңыз. Электр құралын жуыну бөлмесінде, хауыздардың немесе басқа да су көздерінің маңында қолдану ұсынылмайды.
  12. Қосымша қорғаныс үшін ванна бөлмесінде электр қуат беру шынжырында 30 мА аспайтын атаулы іске қосылатын тоғымен қорғанысты сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнатқан дұрыс болады. Кеңес алу үшін білікті маманға жүгіну керек.
- Құралды қолданудың алдында желілік сымды оның барлық ұзындығына



тарқату қажет.

13. Фенді желіге қосудың алдында ауа ағынының жылдамдығын ауыстырғыштың «0» («сөндірулі») күйінде тұрғандығына көз жеткізіп алыңыз. Құралдың қорғаныс торына шаштардың түсіп кетпеулерін қадағалаңыз. Жиынтыққа кіретін саптаманы ғана қолданыңыз.

14. Егер фен іске қосылған болса, ауа айналымы жүретін саңылауларды жаппаңыз, сонымен бірге қауіпті жағдайлар мен құралдың бүлінуін болдырмау үшін оны жұмсақ беттерге, мәселен, төсекке, диванға немесе киімге қоймаңыз.

15. Жұмыс істеп тұрған фенді көздерге, қолдарға немесе әсересе ыстық ауаға сезімтал дененің басқа да бөліктеріне бағыттамаңыз.

16. Фенді ванна бөлмесінде қолдану кезінде құралды қолданудан кейін желіден ажырату қажет, өйткені судың жақындығы тіпті фен сөндірулі кезде де қауіп төндіреді.

17. Егер құрал суға түсіп кетсе, тез арада желілік сымның ашасын электр розеткісінен шығарыңыз, және осыдан кейін ғана құралды судан шығаруға болады. Құралға байқау немесе жөндеу жүргізу үшін жақын маңдағы авторландырылған (уәкілетті) сервистік орталыққа жүгініңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды ванна бөлмелерінің, душ бөлмелерінің, бассейдердің және т.б. жанында қолдануға тыйым салынады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масайған күйде немесе шындықты объективті қабылдауға кедергі жасайтын басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай жағдайлардағы және шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек болады! Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауға тиісті болады!

## БІРІНШІ РЕТ ҚОЛДАНУДЫҢ АЛДЫНДА

Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (бар болған жағдайда) алып тастаңыз. Желілік сымды барлық ұзындығына тарқатыңыз. Құралдардың және қысқаштардың керамикалық жабынының бүтіндігін тексеріңіз.

# ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ


## Шаштарға арналған фен GL4721/1


Желілік сымды толықтай тарқату. Саптама-шоғырландырғышты құралдың шығыс шүмегіне орнатыңыз.

Қуат беруші желі параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкестілігін тексеріп және ажыратқыштың «СӨН» («0» ) күйінде тұрғандығына көз жеткізе отырып, қуат беру баусымының істікшесін желіге қосыңыз және электр құралын қолға алыңыз.


### Сізге қажетті ауа ағынының жылдамдығын таңдаңыз:

«0» - «сөндірулі»;


«» - «ауа ағынының орташа жылдамдығы»;

«» - «ауа ағынының жоғары жылдамдығы».

Тиісті ажыратқыштың көмегімен температуралық режимді таңдаңыз:

«» - минималды температура;

«» - орташа температура;

«» - максималды температура.

Саптама-концентраторды дымқыш шаштарға, кептіруге тиісті затқа немесе бетке бағыттаңыз. Электр құралын тым жақын жақындауға болмайды. Қашықтық кем дегенде 15 см болуы керек. «Суық ауа» атқарымын қолдану қажет болған жағдайда тұтқадағы тиісті батырманы басыңыз.

Кептіру аяқталғаннан кейін ауа ағынының жылдамдығын ауыстырғышты «0» күйіне ауыстырыңыз, желілік баусымды қуат беру көзінен ажыратыңыз, фенді суытыңыз және сосын фенді сақтаға алып тастаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал тек тұрмыстық қолдануға ғана арналған.

Құрал тек шаштарды кептіруге ғана арналған. Кептіру кезінде шашқа укладка жасау үшін жиынтықта келуші тарақты қолданыңыз.

## Қысқаштар GL4721/2

Қуат беруші желі параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкестігін тексеріп алып, құралды желіге қосыңыз және электр құралын берік қолға алыңыз. Электр құралын ажыратқыштың көмегімен іске қосыңыз. Құралды біраз уақыт қыздырып алыңыз.

Шаштарды бірнеше бұрамдарға бөліңіз және шаштарды тамырларынан бастап түптеріне дейін абайлап түзетіңіз. Әдетте әрбір бұрым үшін 1-2 рет жеткілікті болады. Шаштарды суындырып алыңыз, шаштарды түзетуден кейін бірден тармау керек. Керамикалық жабының бүтіндігін бүлдіруі мүмкін заттармен электр құралы тілімдерінің жанасуларына жол бермеңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал тек шаштарды түзетуге ғана арналған. Тілімдерді шаш бұрымдарының бір учаскесінде 2 секундтан артық ұстамау керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Сақ болыңыз, жұмыс кезінде тілімдер қатты қызады.

Құралды қолданудан кейін ажыратқышты «сөнд.» (0) күйіне ауыстырыңыз, желілік сымның ашасын электр розеткісінен шығарыңыз. Құралды суытыңыз.

### **Конусты шаш бұйралағыш GL4721/3**

Қуат беруші желі параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкестігін тексеріп алып, құралды желіге қосыңыз және электр құралын берік қолға алыңыз. Электр құралын ажыратқыштың көмегімен іске қосыңыз. Құралды біраз уақыт қыздырып алыңыз.

Шаштарды жеке бұрымдарға бөліңіз және шаштарды шаш бұйралағышқа ораңыз. Бірнеше секунда ұстаңыз және шаштарды абайлап босатыңыз. Электр құралының жұмыс беттерінің керемикалық жабынды бүлдіруі мүмкін заттармен жанасуларына жол бермеңіз. Жұмыс кезіндегі үзілістерде шаш бұйралағышты тегіс жылуға төзімді беттерге орнатыңыз. Шаштарды укладка жасаудан кейін бірден тармаңыз, оларды суытып алыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Абай болыңыз, жұмыс кезінде жұмыс беті қатты қызады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал тек шаштарды бұйралауға ғана арналған.

Құралды қолданудан кейін ажыратқышты «сөнд.» (0) күйіне ауыстырыңыз, желілік сымның ашасын электр розеткісінен шығарыңыз. Құралды суытыңыз.

Сөмкені саяхатқа шығулар кезінде жиынтықты тасымалдауға қолдануға болады. Сөмкені тасымалдау үшін қолданудың алдында тұтқаларының бүтіндігіне көз жеткізіп алыңыз.

## **САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ**

- Құралды құрғақ, балалар мен жануарларға қолжетімді емес орында сақтау керек.

- Құралды тазалау үшін құралдың бетін бүлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз.

**Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.**

Бүлінулерге жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдау керек болады. Тасымалдаудан немесе құрылғыны төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурсында кем дегенде екі сағаттай ұстау қажет.

Құралды +5° С-тан +40° С-қа дейінгі температурада қолдану ұсынылады. Өнімді тасымалдау, тиеу, арту және сақтау кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа да келесі талаптарды басшылыққа алу керек болады:

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- өнімді оның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге ұшыратуға тыйым салынады;

-өнімнің қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Бұрын пайдалануда болған өнімді тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында өнімде судың жоқтығына көз жеткізіп алу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек.

Құралды температураның елеулі өзгерулерінен және тура күн сәулелерінің әсерлерінен сақтаңыз.

## КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Құралдарды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға түзелмейтін зиян келтіреді. Ақаулы құралдарды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған құралдарды кәдеге жарату бекетіне жүгініңіз. Тұрмыстық құралдар мен пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеу үшін қабылдау бекеттерінің мекен-жайларын Сіз өз қалаңыздың муниципалдық қызметтерінен ала аласыз.

## КЕПІЛДІК ШАРТТАР

**Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:**

Кепілдік міндеттемелер сатып алынған күні, сериялық нөмірі, сауда ұйымының мөрі (мөртабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде ғана жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған ұйымның сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды. Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негіздемесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі.

Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі.

Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы- кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана таралады.

Семкеге кепілдікті міндеттемелер бөлшектік желі арқылы сату сәтінен бастап 30 күнді құрайды. Кепілдікті міндеттемелер кесіктерге, сызаттарға, ескірулерге, құлыптың бұзылуына және жіктер бойынша алшақтауларға таралмайды.

### **Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:**

1) Бұйымда келесідей жағдайлардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға:

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;

- сыртқы және кез келген басқа да әсерлер арқылы шақырылған механикалық бүлінюлер;

- бұйымды тағайындалу бойынша қолданбау;

- жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желілері параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес болмауы секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдары мен қосалқы бөлшектерді қолдану.

2) Уәкілетті емес тұлға арқылы ашылған, жөнделген немесе түрлендірілген бұйымға.

3) Желілік кабельдің үзілуі мен тілінуі, сызаттар, корпустың күшті ескіруі және т.б. секілді бұйымда лайықсыз пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға.

4) Бұйымның қызып кетуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға.

5) Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

6) Электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтарға (тарак).

**Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.**

### **Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:**

- бұйымның пластмассалық бөліктері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күйі.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі.

Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru** сайтынан білуге болады. Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімінің бұйымды жөндеу мерзіміне автоматты түрде ұзартылатындығына аударамыз.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мұқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады.

Дайындаушы-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:

ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы»;

ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі»

Кеден одағының техникалық регламентіне;

ТР ТС 017/2011 «Жеңіл өнеркәсіп өнімінің қауіпсіздігі туралы».

**Импорттаушы:** «Союз» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** "Анионте Интернэшнэл (Чжецзян) Ко.,ЛТД."

**Мекен-жай:** 6/Ғ, Цзин-Лун Билдинг №539, Чэчжань Роуд, Вэньчжоу, Қытай ҚХР жасалған

**Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.**

# ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электр құралы Сипаттамалардың атауы	Фен GL4721/1	Қысқаштар GL4721/2	Конусты шаш бұйралағыш GL4721/3
Қуат беру кернеуі	220-240 В ~ 50 Гц	220-240 В ~ 50 Гц	220-240 В ~ 50 Гц
Қуаттылық	2200 Вт	40 Вт	40 Вт
Желілік сымның ұзындығы	1,8 м	1,8 м	1,8 м

